

**Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,**

vielen Dank für den Kauf dieser praktischen Kühltasche für 12-V-Anschlüsse. Halten Sie Speisen und Getränke auf Reisen lange kühl und transportieren Sie sie dank der Trolleyfunktion bequem auch über weitere Strecken. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die Hinweise und Tipps, damit Sie Ihre neue Kühltasche optimal verwenden können.

**Lieferumfang**

- Kühltasche
- Ersatzsicherung
- Bedienungsanleitung

**Verwendung**

Um die Kühltasche zu verwenden, stecken Sie einfach den 12-V-Anschluss in den Zigarettenanzünder Ihres Fahrzeugs.

Achten Sie bei Betrieb der Kühltasche unbedingt darauf, dass das Gebläse nicht verdeckt wird, da es ansonsten seine Kühlleistung verliert und beschädigt werden kann. Das Kühlaggregat dient vorrangig zur Erhaltung der Kühltemperatur. Kühlen Sie daher Speisen und Getränke im Kühlschrank, bevor Sie sie in der Kühltasche aufbewahren.

Zum Transport über weitere Strecken, ziehen Sie einfach den Trolleygriff heraus.

**Sicherungswechsel**

Sollte die Sicherung des 12-V-Anschlusses einmal durchbrennen, lassen Sie sie in einem Elektrofachgeschäft durch die mitgelieferte Ersatzsicherung tauschen.

**ACHTUNG:**

*Nehmen Sie eine Reparatur keinesfalls selbst vor! Unfachmännisch vorgenommene Reparaturen können das Kühlelement beschädigen und im schlimmsten Fall einen Stromschlag oder Brand auslösen!*

**Sicherheitshinweise und Gewährleistung**

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Sie erhalten bei Kauf dieses Produktes zwei Jahre Gewährleistung auf Defekt bei sachgemäßem Gebrauch. Bitte beachten Sie auch die allgemeinen Geschäftsbedingungen!
- Bitte verwenden Sie das Produkt nur in seiner bestimmungsgemäßen Art und Weise. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selber aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein feuchtes Mikrofasertuch.
- Lagern Sie die Kühltasche nur trocken und gut belüftet.

**ACHTUNG**

*Es wird keine Haftung für Folgeschäden übernommen. Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!*

**Wichtige Hinweise zur Entsorgung**

Dieses Elektrogerät gehört NICHT in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/ Monat/ Jahr sowie über etwaig anfallende Kosten bei Abholung entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

**Konformitätserklärung**

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt NC-7175 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen der EMV-Richtlinie 2004/108/EG und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU befindet.

PEARL.GmbH • PEARL-Str. 1-3 • D-79426 Buggingen

Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz  
Leiter Qualitätswesen  
15.12.2011

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de](http://www.pearl.de). Klicken Sie auf der linken Seite auf den Link **Support (FAQ, Treiber & Co.)**. Geben Sie anschließend im Suchfeld die Artikelnummer NC-7175 ein.

**Chère cliente, cher client,**

Nous vous remercions pour l'achat de ce sac isotherme pour prises 12 V. Conservez vos repas et boissons au frais pendant vos longs trajets, et transportez-les facilement grâce à la fonction trolley dans des endroits inaccessibles en voiture.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

**Contenu**

- Sac isotherme
- Fusible de rechange
- Mode d'emploi

**Utilisation**

Pour utiliser le sac isotherme, branchez simplement le connecteur 12 V dans la prise allume-cigare de votre voiture.

Lors de l'utilisation, veillez absolument à ce que la soufflerie ne soit pas couverte, afin d'éviter qu'elle ne perde ses capacités de refroidissement et qu'elle soit endommagée.

Le groupe frigorifique sert avant tout à maintenir une basse température. De ce fait, placez et refroidissez d'abord vos mets et boissons au réfrigérateur avant de les conserver dans le sac isotherme.

Pour les transporter sur d'autres chemins, tirez simplement la poignée du trolley.

**Changement du fusible**

Si le fusible de la prise 12 V devait griller, faites-le remplacer par le fusible de remplacement fourni ; adressez-vous pour cela à un électricien professionnel.

**ATTENTION :**

*N'effectuez jamais de réparations vous-même !  
Des réparations effectuées par des personnes non qualifiées risquent d'endommager les éléments frigorifiques et, dans certaines circonstances, causer un choc électrique ou un incendie !*

**Consignes de sécurité**

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Concernant les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Ne démontez pas l'appareil, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peuvent l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Pour le nettoyage, utilisez uniquement chiffon en microfibre légèrement humide.
- Stockez le sac isotherme dans un endroit sec et bien aéré.

**ATTENTION**

*Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts dus à une mauvaise utilisation. Sous réserve de modification et d'erreur !*

**Conseils importants concernant le recyclage**

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

**Déclaration de conformité**

La société PEARL.GmbH déclare ce produit NC-7175 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2004/108/CE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

PEARL.GmbH • PEARL-Str. 1-3 • D-79426 Buggingen

Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz  
Directeur Service Qualité  
15.12.2011

Le formulaire de conformité détaillé est disponible sur [www.pearl.de](http://www.pearl.de). Sur le côté gauche de la page, cliquez sur **Support (FAQ, Treiber & Co.)**. Saisissez dans le champ de recherche la référence de l'article, NC-7175.